

UNIVERSIDADE FEDERAL DO PIAUÍ



EDUCAÇÃO
CIÊNCIA
ARTE
INCLUSÃO
SOCIAL

COPESE
COORDENADORIA PERMANENTE DE SELEÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PIAUÍ

EXAME DE PROFICIÊNCIA DE LEITURA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA

DATA: 31/03/2012

HORÁRIO: 14 às 17 HORAS

CADERNO DE PROVA

Idioma:

ESPAANHOL

Área de Pesquisa:

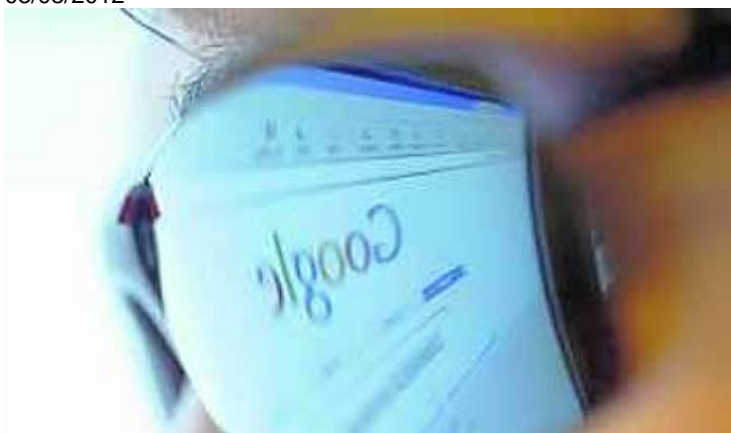
(3) CIÊNCIAS HUMANAS, CIÊNCIAS SOCIAIS APLICADAS

LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES

- Esta prova é constituída de um texto técnico-científico em língua estrangeira, seguido de 5 (cinco) questões abertas relativas ao texto apresentado.
- É permitido o uso de dicionário impresso, sendo vedados troca ou empréstimo durante a realização do Exame.
- As respostas deverão ser redigidas em português e transcritas para a **Folha de Respostas** utilizando caneta esferográfica, **tinta preta ou azul, escrita grossa.**
- A Folha de Respostas** será o único documento válido para correção, não devendo, portanto, conter rasuras.
- Será eliminado o candidato que identificar-se em outro espaço além daquele reservado na capa da **Folha de Respostas** e/ou redigir as respostas com lápis grafite (ou lapiseira).
- Nenhum candidato poderá entregar o Caderno de Prova e a Folha de Respostas antes de transcorridos 60 minutos do início do Exame.
- Em nenhuma hipótese haverá substituição da **Folha de Respostas.**
- Ao encerrar a prova, o candidato entregará, obrigatoriamente, ao fiscal da sala, o Caderno de Prova e a Folha de Respostas devidamente assinada no espaço reservado para esse fim.

La Audiencia Nacional plantea ante la UE el derecho al olvido en la Red

J. F. ALONSO / MADRID - Día 03/03/2012



ABC

La era Google ha cambiado el significado de la privacidad y la protección de datos

05 El complejo problema del derecho al olvido en internet llega a un momento clave, tras años de territorios sin señalar. La Audiencia Nacional resolvió ayer una reclamación planteada en noviembre de 2009 con una pregunta al Tribunal de Justicia de la Unión Europea. El auto pone la «patata caliente» en manos de la sala europea, que, si admite la cuestión, abrirá un debate al que podrán presentarse todas las partes interesadas, y cuya sentencia será de obligado cumplimiento en el ámbito comunitario.

10 Mario Costeja González estaba cansado de que su nombre apareciera en Google ligado a una información publicada en «La Vanguardia» sobre la subasta judicial de un inmueble. Decía que el embargo estaba solucionado y que ya no tenía ninguna relevancia. El periódico consideraba que no debía borrarla, porque la publicación se realizó por orden del Ministerio de Trabajo; Google España remitía la cuestión a su sede en Estados Unidos, ya que es allí donde se procesa la información; y la Agencia Española de Protección de Datos (AEPD), que acogió la petición de tutela del señor Costeja, insistía en que los ciudadanos españoles deberían
15 poder hacer valer sus derechos en España. La sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Nacional plantea ahora sus dudas jurídicas al tribunal europeo.

20 Las nuevas tecnologías han cambiado para siempre conceptos como privacidad y el llamado derecho al olvido. Más de un centenar de personas han buscado en los últimos años la tutela de la AEPD, organismo que cree que deberíamos tener los mismos derechos en la vida física que en internet, y que «los buscadores de internet están sometidos a la legislación europea y española». También han nacido empresas especializadas en «recuperar el anonimato» virtual, como «salirdeinternet.com».

25 Un portavoz de Google aseguró ayer a ABC que apoyan «el derecho al olvido» y creen «que hay vías para que se pueda aplicar a intermediarios como los buscadores de manera que se proteja tanto la privacidad del usuario como la libertad de expresión».

30 La Comisión Europea presentó a finales de enero una propuesta para que los ciudadanos puedan solicitar a las compañías de internet que sus datos sean eliminados de forma inmediata y completa. Del desarrollo de esta directiva, de la posterior aplicación en cada país y de la hipotética sentencia del Tribunal de Justicia de la UE ante el auto de la Audiencia Nacional nacerá probablemente un paisaje algo más nítido que el actual, en el que los límites son tan difusos.

EM HIPÓTESE ALGUMA SERÁ CONSIDERADA A RESPOSTA NESTE CADERNO

Depois de fazer a leitura do texto, responda as questões a seguir em português.

QUESTÃO 01 - «La Audiencia Nacional plantea ante la UE el derecho al olvido en la Red» Em que consiste o direito mencionado no título da matéria publicada na edição digital do jornal espanhol ABC?

QUESTÃO 02 - Para o jornalista, a necessária discussão previa ao possível reconhecimento comunitário do direito mencionado na matéria é algo difícil, por que? A que expressão apela para manifestar que se trata de um grande problema?

QUESTÃO 03 - Quem se verá favorecido caso o Tribunal de Justiça da União Europeia reconheça o direito em questão?

QUESTÃO 04 - Que discussão se estabelece a partir de manter o nome de uma pessoa que aparece unido a uma informação jornalística na rede?

QUESTÃO 05 - De que forma o reconhecimento do novo direito, e seu posterior exercício, representaria uma forma de censura?.
